## 発表会に関する重要事項 \*English follows Japanese.

- 1. 当スクールの発表会には、当スクールにて練習されている方、および当スクールでレッスンを受けている生徒さんのご応募が可能です。
- 2. 応募多数となった講師の振り付けコースやその他の出演枠がありました場合、締め切り前に応募を締め切る場合がございますので、お早めにご応募ください。
- 3. 講師の振り付けチームコースは、一定の人数の応募がない場合、コースが実施されない場合もございますのでご了承ください。その場合は応募のお客様へコースが実施されない旨のご連絡を迅速にEメールにてご連絡致します。必ずEメールの受信を可能にしておいて下さい。また迷惑メールボックスにメールが入る場合もございますのでご確認をお願い致します。
- 4. 講師の振り付けチームコースのコース日程の全てのレッスンに参加できなくてもコースには参加可能です。その際の参加できないレッスン回数ごとの返金は出来ませんのであらかじめご了承下さい。
- 5. 講師と生徒さんの間でレッスンのスケジュールを決定するコースに関しては、レッスンの実施時間はスタジオの空き時間に限られ、また空き枠は先着順になります。
- 6. ご応募はホームページの応募フォームからのみ承ります。SNSやその他のツールや口頭でのご応募は確定しない場合がございますのでご了承ください。
- 7.フォーム送信後1週間以内にスタジオからご予約に関するEメールでの返信があります。
  show.pdt@gmail.com
  のEメールアドレスを受信可能にしておいて下さい。また、迷惑メールフォルダやプロモーションフォルダに返信メールが入る場合がございますのでこちらの受信ボックスもご確認下さい。
- 8. 発表会までの間、スタジオから重要な発表会に関するお知らせが発表会専用Eメールアドレス、 show.pdt@gmail.comから不定期に届きます。必ずこのアドレスを受信可能にしておいて下さい。また、メールが来たら見過ごさない為に、携帯電話に通知が出るように設定をお願いします。お知らせが迷惑メールフォルダやプロモーションフォルダに入ってしまう場合がございますのでこちらの受信ボックスもご確認下さい。
- 9. 締め切り日時を過ぎてのご応募は確定しない場合がございますのでご了承ください。
- 10. キャンセル料について:キャンセルは4/1までにお願いします。いかなる場合もこの日時を過ぎると全額のキャンセル料がかかりますのでご了承ください。
- 11. 講師の振り付けコースは別途衣装代、小物代などがかかる場合もございますので事前にご了承ください。 衣 装や小物を購入・制作する場合には参加者様と講師で相談の元決定を致します。詳しくは各講師へご相談 下さい。
- 12. 当スクールは傷病や携行品の紛失、その他の事故、怪我や関係者、および出演者間のトラブルに際し、 一 切の責任を負い兼ねますのでどうぞご了承下さい。
- 13. SNSやブログをお持ちの方は、是非発表会情報の掲載、またお友達やご家族のご招待のご協力をお願い致します。
- 14. 本イベント応募に関して、お持ちのレッスンチケットの延長等は出来かねます。発表会前のレッスンチケットのご購入やチケットの利用ペースはお客様ご自身で管理して下さい。
- ご理解とご協力に感謝します。POLE DANCE TOKYO

## Important information regarding the student showcase.

- 1. Only students taking lessons, practicing at our school or learning dance from our instructors can apply for this event.
- 2. If the number of applications reaches capacity, the application may be closed before the deadline.
- 3. Please note that choreography team courses by instructors may only be held if there are not enough applicants applying. In that case, we will promptly contact you by e-mail to inform you. Please check your spam box, as our email may be in there.
- 4. You can participate in choreography courses even if you cannot attend all the lessons. Please note that refunds cannot be made for each number of classes you cannot participate in.
- 5. Regarding the courses to determine the lesson schedule between an instructor and a student: Lesson time slots are limited to studio vacancies, and vacancies are on a first-come, first-served basis.
- 6. Applications will only be accepted from the application form on our website. Social media, other tools, and verbal applications may still need finalized.
- 7. You will receive an email from us regarding your application within one week of submitting the form. Please make sure the show.pdt@gmail.com email address is receivable. Also, please check your spam or promotions folder, as our reply email may be there.
- 8. We occasionally send you important notices from our email address, show.pdt@gmail.com. We recommend setting the notification to your mobile phone to avoid overlooking these emails when it arrives. Please also check your spam and promotions folders, as messages may end up there.
- 9. Applications submitted after the deadline may still need to be finalized.
- 10. Cancellation fee: Cancellation deadline is April 1st. A full cancellation fee will be charged after these deadlines.
- 11. Please note that the instructor's choreography courses may require an additional cost for costumes and props. Instructors and participants will discuss and decide. For more details, please consult with instructors.
- 12. Please note that we will not be held responsible for any injuries, illnesses, loss of belongings, or other troubles.
- 13. If you have a social media account or a blog, please support us by posting information and inviting friends and family.
- 14. We cannot extend your class ticket for your application. Please schedule your class ticket use or purchase by yourself.

Thank you for your cooperation!

Pole Dance Tokyo